

## Offertanfrage Motorfahrzeugversicherung

Demande d'offre assurance véhicules à moteur / Richiesta preventivo assicurazione autoveicoli

### Versicherungsnehmer / Preneur d'assurance / Stipulante

Anrede / Titel Suppléments / titre Supplemento / titolo	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Strasse, Nr. Rue, No / Indirizzo, numero	<input type="text"/>
Firmenname Raison sociale Nome dell'azienda	<input type="text"/>		PLZ / Ort NPA, lieu / NAP, località	<input type="text"/>
Vorname / Name Prénom / Nom Nome / Cognome	<input type="text"/>	<input type="text"/>	E-Mail	<input type="text"/>
Geburtsdatum / Zivilstand Date de naissance / Etat civil Data di nascita / Stato civile	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Führerschein datum Date du permis de conduire Data di condurre	<input type="text"/>
Nationalität Nationalité Nazionalità	<input type="text"/>		Telefon Téléphone / Telefono	<input type="text"/>

---

jährlich kündbar / annulable annuellement / annullabile annualmente

Zahlungsart  
Mode de paiement  
Modalità di pagamento

### Versicherungsnehmer = Häufigster Lenker

Preneur d'assurance = Conducteur principal / Stipulante = Conducente principale

✓  X

Vorname / Name Prénom / Nom Nome / Cognome	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Nationalität Nationalité Nazionalità	<input type="text"/>
Strasse, Nr. Rue, No / Indirizzo, numero	<input type="text"/>		Geburtsdatum Date de naissance / Data di nascita	<input type="text"/>
PLZ / Ort NPA, lieu / NAP, località	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Fahrausweis gültig ab: Permis de conduire valable à partir de: Licenza valido da:	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> es gibt andere häufige Lenker I existe d'autres conducteurs réguliers / ci sono altri conduttori principali			Vorname / Name Prénom / Nom - Nome / Cognome	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> das Fahrzeug wird auch durch unter 25-jährige gefahren Le véhicule est également conduit par des personnes de moins de 25 ans Il veicolo è guidato anche da persone di età inferiore ai 25 anni			Geburtsdatum Date de naissance / Data di nascita	<input type="text"/>
			Fahrausweis gültig ab: Permis de conduire valable à partir de: Licenza di condurre valida dal:	<input type="text"/>

### Fahrzeugdaten und Leistungen / Données du véhicule / Dati del veicolo e servizi

#### Fahrzeug / Véhicule / Veicolo

Fahrzeug Véhicule / Veicolo	<input type="text"/>		
Ergänzungen Suppléments / Supplemento	<input type="text"/>		
Kontrollschild Plaques d'immatriculation / Targhe	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Wechselschild Plaque interchangeable / Targhe trasferibili	
Marke und Typ Marque et type / Marca e tipo	<input type="text"/>	Stamnummer (Chassis) Numéro matricule (châssis) Numero di matricola (chassis)	<input type="text"/>
1. Inverkehrsetzung Première mise en circulation Prima messa in circolazione	<input type="text"/>	Sitze Sièges / Posti a sedere	<input type="text"/>
Katalogpreis Prix catalogue / Prezzo di catalogo	<input type="text"/>	Hubraum (ccm) Cylindrée (ccm) / Cilindrata (ccm)	<input type="text"/> KW <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> geleast en leasing / in leasing	<input type="text"/>	Gesamtzubehör Total des accessoires Accessori totale	<input type="text"/>

ZWINGEND / IMPÉRATIF / IMPERATIVO

OPTIONAL / FACULTATIF / OPZIONALE

# Offertanfrage Motorfahrzeugversicherung

Demande d'offre assurance véhicules à moteur / Richiesta preventivo assicurazione autoveicoli

## Versicherungsnehmer Leistungen / Prestations d'assurance / Servizi di Stipulante

- |  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> <b>Haftpflichtversicherung</b><br>Assurance responsabilité civile<br>Assicurazione di responsabilità civile | <input type="checkbox"/> <b>Selbstbehalt</b><br>Franchise<br>Franchigia | <input type="checkbox"/> <b>mit Bonusschutz</b><br>Avec protection de bonus<br>Con protezione bonus | <input type="checkbox"/> <b>Grobfahrlässigkeit</b><br>Négligence grave<br>Colpa grave |
| <input type="checkbox"/> <b>Vollkasko</b><br>Casco complète<br>Casco totale  | <input type="checkbox"/> <b>Selbstbehalt</b><br>Franchise<br>Franchigia |   |   |
| <input type="checkbox"/> <b>Teilkasko</b><br>Casco partielle / Casco parziale  |   |   |   |

**Ergänzung**  
Supplément / Supplemento

## Leistungen / Services / Servizi

- |  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> <b>Marderschaden</b><br>Dommages causés par des morsures de fouine /<br>Danni provocati da roditori | <input type="checkbox"/> <b>Parkschaden</b><br>Dommages de stationnement<br>Danni di parcheggio   | <input type="checkbox"/> <b>Reiseeffekten</b><br>Effets de voyage<br>Oggetti trasportati | <input type="checkbox"/> <b>Nutzungsausfall</b><br>Privation de jouissance<br>Perdita di lucro |
| <input type="checkbox"/> <b>Pannenhilfe</b><br>Dépannage / Soccorso stradale   |   |  |  |
| <input type="checkbox"/> <b>Rechtsschutz</b><br>Protection juridique<br>Protezione giuridica                                 | <input type="checkbox"/> <b>Motorradbekleidung inklusive Helm</b><br>Vêtements de moto, y compris casque / Abbigliamento da motociclista, incluso casco |  |  |
| <input type="checkbox"/> <b>Insassenversicherung</b><br>Assurance occupants<br>Assicurazione occupanti                       | <input type="checkbox"/> <b>Todesfall</b><br>En cas de décès<br>In caso di decesso  | <input type="checkbox"/> <b>Invalidität</b><br>Invalidité<br>Invalidità                  | <input type="checkbox"/> <b>Taggeld</b><br>Indemnité journalière<br>Diaria                     |
|  | <input type="checkbox"/> <b>Spitaltaggeld</b><br>Indemnité journalière d'hospitalisation<br>Diaria per degenza all'ospedale                             |  |  |
- Alle / Tous / Tutti**
- nur Insassen**  
Occupants uniquement / Solo occupanti
- nur Halter und Lenker**  
Propriétaire / conducteur uniquement  
Conducenta unicamente

ZWINGEND / IMPÉRATIF / IMPERATIVO

OPTIONAL / FACULTATIF / OPZIONALE